



## RETURN BIDS TO:

## RETOURNER LES SOUMISSIONS À:

PWGSC/TPSGC Acquisitions Bid Receiving  
Box/Boîte de Réception des Soumissions  
Bid Receiving Box/Boîte de Récepti  
1st Floor/1<sup>ère</sup> étage, Suite 1212  
100-1045 Main Street  
Moncton  
New Brunswick  
E1C 1H1  
Bid Fax: (506) 851-6759

## Revision to a Request for a Standing Offer

## Révision à une demande d'offre à commandes

Regional Individual Standing Offer (RISO)

Offre à commandes individuelle régionale (OCIR)

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Offer remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'offre demeurent les mêmes.

## Comments - Commentaires

## Vendor/Firm Name and Address

Raison sociale et adresse du  
fournisseur/de l'entrepreneur

## Issuing Office - Bureau de distribution

Acquisitions NB/PEI (Moncton Office) – Bureau  
d'acquisitions N.-B./Î.-P.-É. (Moncton)  
1045 Main Street / 1045, rue Main  
Moncton  
New Bruns  
E1C 1H1

|                                                                                                                                                                                              |                                              |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------|
| <b>Title - Sujet</b> OCIR Réparation d'asphalte<br>OCIR Mise en place et réparation de chaussée d'asphalte, BS 5 Div CA Gagetown, NB                                                         |                                              |
| <b>Solicitation No. - N° de l'invitation</b><br>W6898-220553/A                                                                                                                               | <b>Date</b><br>2022-02-16                    |
| <b>Client Reference No. - N° de référence du client</b><br>W6898-220553                                                                                                                      | <b>Amendment No. - N° modif.</b><br>003      |
| <b>File No. - N° de dossier</b><br>MCT-1-44108 (033)                                                                                                                                         | <b>CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME</b>       |
| <b>GETS Reference No. - N° de référence de SEAG</b><br>PW-\$MCT-033-6131                                                                                                                     |                                              |
| <b>Date of Original Request for Standing Offer</b> 2022-01-16<br><b>Date de la demande de l'offre à commandes originale</b>                                                                  |                                              |
| <b>Solicitation Closes - L'invitation prend fin</b><br><b>at - à 02:00 PM</b> Atlantic Standard Time AST<br><b>on - le 2022-02-24</b> Heure Normale de l'Atlantique HNA                      |                                              |
| <b>Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à:</b><br>Young (MCT), Leesa                                                                                                            | <b>Buyer Id - Id de l'acheteur</b><br>mct033 |
| <b>Telephone No. - N° de téléphone</b><br>(506) 871-1716 ( )                                                                                                                                 | <b>FAX No. - N° de FAX</b><br>(506) 851-6759 |
| <b>Delivery Required - Livraison exigée</b>                                                                                                                                                  |                                              |
| <b>Destination - of Goods, Services, and Construction:</b><br><b>Destination - des biens, services et construction:</b>                                                                      |                                              |
| <b>Security - Sécurité</b><br>This revision does not change the security requirements of the Offer.<br>Cette révision ne change pas les besoins en matière de sécurité de la présente offre. |                                              |

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

|                                                                                                                                                                                                          |                                              |                                             |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------|---------------------------------------------|
| <b>Acknowledgement copy required</b><br><b>Accusé de réception requis</b>                                                                                                                                | <b>Yes - Oui</b><br><input type="checkbox"/> | <b>No - Non</b><br><input type="checkbox"/> |
| <b>The Offeror hereby acknowledges this revision to its Offer.</b><br><b>Le proposant constate, par la présente, cette révision à son offre.</b>                                                         |                                              |                                             |
| <b>Signature</b>                                                                                                                                                                                         | <b>Date</b>                                  |                                             |
| Name and title of person authorized to sign on behalf of offeror. (type or print)<br>Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du proposant.<br>(taper ou écrire en caractères d'imprimerie) |                                              |                                             |
| <b>For the Minister - Pour le Ministre</b>                                                                                                                                                               |                                              |                                             |

N° de l'invitation - Sollicitation No.  
W6898-220553/A  
N° de réf. du client - Client Ref. No.  
W6898-220553

N° de la modif - Amd. No.  
003  
File No. - N° du dossier

Id de l'acheteur - Buyer ID  
MCT003  
N° CCC / CCC No./ N° VME - FMS

---

## Amendement 003

### Mise en place et réparation de chaussé d'asphalte, BS 5 Div CA Gagetown, N-B. W6898-220553/A

\*\*\*\*\*  
LA MODIFICATION QUI SUIT APPORTÉE AUX DOCUMENTS DE SOUMISSION ENTRE EN VIGUEUR DES  
MAINTENANT. L'ADDENDA FERA PARTIE DES DOCUMENTS DE CONTRAT.

Toutes autres conditions ne changent pas.

\*\*\*\*\*

Cette modification est émise pour:

- (1) Référence: **Date de clôture apparaissant à la première page du document**  
SUPPRIMER la date de clôture de l'invitation à soumissionner du **2022-02-17**; et  
INSÉRER à la date de clôture de l'invitation à soumissionner révisée du **2022-02-24**

Cette modification est émise pour fournir les question et réponse suivant :

- (2) Question#2: Référence articles 5, 6, 7, 8, 13, 14, 16, and 17 Combien de fois l'équipement devra être déplacé. Le contracteur a besoin de savoir le nombre de déplacement de l'équipement pour donner un prix exact.

Réponse #2: En ce qui est du déplacement d'équipement, cela dépend des travaux. Ceci est une offre à commande, nous essayerons dans le mesure de possible de combiner les travaux requis. Mais s'il y a une urgence nous aurons pas le choix de faire venir la compagnie pour faire le travail. Cette offre à commande ne comporte aucune garantie de travaux, les travaux seront au besoin.

Si vous avez déjà envoyé votre soumission et que vous désirez la modifier, veuillez nous faire parvenir cette modification soit dans une enveloppe scellée par la poste à l'adresse ci-dessous, ou par télécopieur (506) 851-6759 en veillant à ce qu'elle parvienne à la personne soussignée avant la date de clôture en vigueur. Le numéro de la demande de soumission et la date de clôture en vigueur doivent figurer à l'extérieur de l'enveloppe scellée ou sur le message transmis par télécopieur.

Toutes les autres conditions de l'invitation à soumissionner demeurent inchangées.

Toute question relative à cette modification doivent être adressées à :

Nom: Leesa Young

1045, rue Main Moncton (N.-B.), E1C 1H1

N° de téléphone: (506) 871-1716 N° de télécopieur: (506) 851-6759

Courriel: [leesa.young@pwgsc-tpsgc.gc.ca](mailto:leesa.young@pwgsc-tpsgc.gc.ca)